

ASABIKE SHIINH

HEUTE MACHEN WIR EINEN TRAUMFÄNGER

KATEGORIE

-  IM HAUS
-  IM GARTEN
-  AUF DEM BALKON
-  AUF DEM FELD
-  IM WALD

ALTER

4-6

7-9

10-12

12 <

DU BRAUCHST

ASTE
SCHNUR
BLÄTTER, BLUMEN,
GRAS, PERLEN

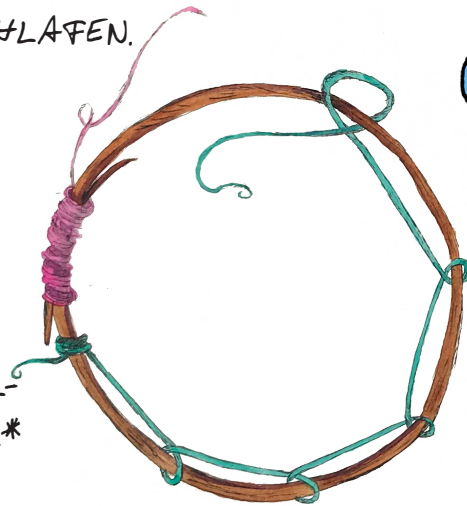
DU KENNST BESTIMMT DIE TRAUMFÄNGER, DOCH WEISST DU AUCH, WO SIE HERKOMMEN?

SIE STAMMEN AUS DER KULTUR DER EINHEIMISCHEN VÖLKER NORDAMERIKAS, AUS DEM 'OJIBWA CHIPPEWA' STAMM, UM GENAU ZU SEIN.

TRAUMFÄNGER, AUCH ASABIKE SHIINH GENANNT IN ANISHINAABE, DER SPRACHE DER OJIBWE, WURDEN ÜBER DAS BETT GEHÄNGT UM GUT ZU SCHLAFEN.

2

BEFESTIGE EIN ENDE EINER LANGEN SCHNUR AM KREIS. DANN UMSCHLINGST DU DAS HOLZ IN REGELMÄSSIGEN ABSTÄNDEN.*

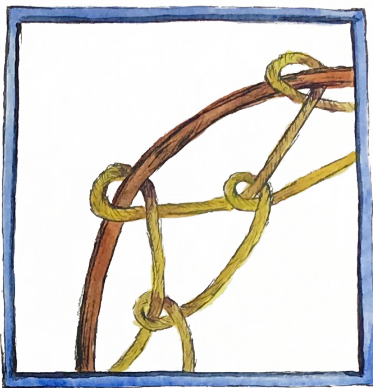


1

NIMM EINEN LANGEN BIEGSAMEN AST UND FORME EINEN KREIS DAMIT. SCHNÜRE IHN MIT ETWAS FADEN ZUSAMMEN. WICKLE DEN FADEN NOCH ETWAS UM DAS HOLZ.

3

AM ERSTEN KNOTEN ANGEKOMMEN, UMSCHLINGST DU WEITER ZWISCHEN JEDER ERSTEN UMSCHLINGUNG DIE SCHNUR SELBST. IN DER MITTE KNOTEST DU DIE SCHNUR GUT ZU.

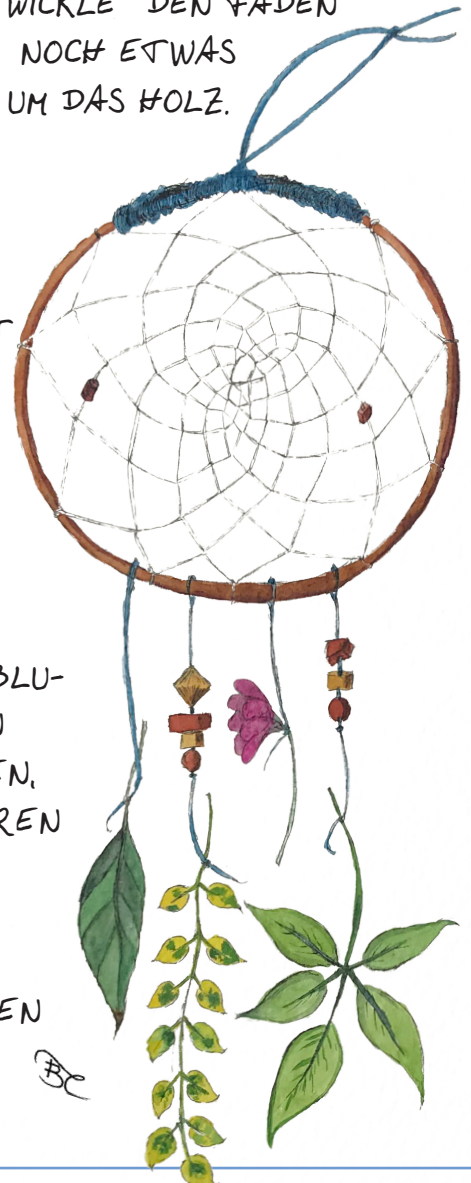


4

JETZT KOMMT DER TOLLE TEIL. KNOTE DEINE SCHÖNEN BLÄTTER, BLUMEN, GRAS ODER PERLEN AN MEHRERE KÜRZERE SCHNÜREN, DIE DU DANN AN DEN UNTEREN TEIL DES KLANZES BEFESTIGST.

5

HÄNGE ZUM SCHLUSS DEINEN SELBSTGEMachten TRAUMFÄNGER ÜBER DEINEM BETT AUF.



WIE FUNKTIONNIERT'S?

SCHLECHTE TRÄUME WERDEN IM NETZ GEFANGEN UND TAGSÜBER VON DEN SONNENSTRAHLEN VERBRANNT. DIE GUTEN TRÄUME HINGEGEN SCHLÜPFEN DURCH DAS NETZ HINDURCH.

TRAUMFÄNGER
ASABIKESHIIH
ANISHINAABE
HEISST
SPINNE
DEUTSCH

MALE DEINEN TRAUM HIER AUF

HALLO ALY,
ICH HEISSE TATANKA.
WO ICH HERKOMME, HABEN
WIR NAMEN, DIE OFTMALS VON
DER NATUR BEEINFLUSST
SIND. MEIN NAME BEDEUTET
"SITZENDER STIER"

HALLO TATANKA.
WENN ICH EIN OJIB-
WA WÄR, WÜRD E ICH
"STARKER STEIN"
HEISSEN.

WIE WÜRDEST DU DICH NENNEN?